

# Kurzanleitung

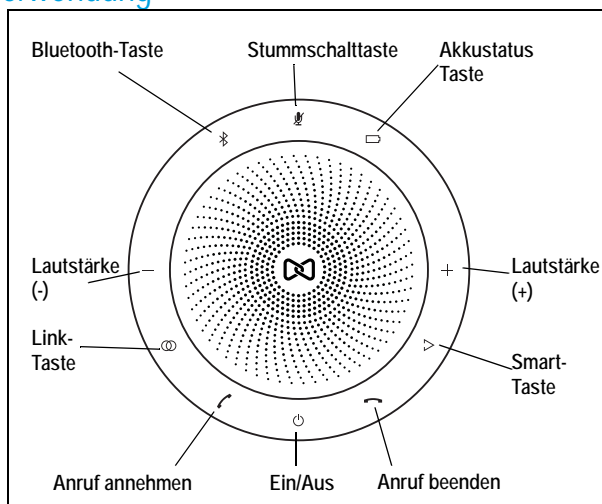
## Mitel S720 Bluetooth Speakerphone

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Mitel® S720 Bluetooth Speakerphone. Die Bluetooth-Freisprecheinrichtung Mitel S720 wird von den IP-Telefonen Mitel Mivoice 6930 und 6940 unterstützt, so dass Sie jeden Raum im Handumdrehen zum Konferenzraum machen können. Dank problemloser Kopplung und kristallklarem HD-Klang trägt die tragbare, bedienerfreundliche Bluetooth-Freisprecheinrichtung zu höherer Produktivität während Ihrer Konferenzgespräche bei.

### Features

- HD-Voice-Technologie
- Omnidirektionales Mikrofon
- Funktionale Integration mit dem Tischtelefon – Lautstärke-/Stummschaltung, Übertragung vom/zum Konferenztelefon
- Schnurlose Verbindung von 2 Freisprecheinrichtungen zur Erhöhung der Reichweite und Musikwiedergabe in Stereo
- Abspielen von Audiodateien vom Smartphone mit automat. Unterbrechung bei eingehendem Anruf am Tischtelefon
- Intuitive Konnektivität über Bluetooth®
- Tragbares Design, schützende Transporttasche und Akku mit USB-Ladefunktion (15 Stunden Gesprächsdauer)
- Flexibel und anpassbar für Bürotische und kleinere Tagungsräume

### Verwendung



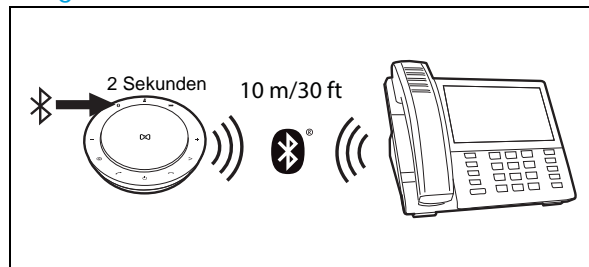
Taste	Beschreibung
	Ein-/Ausschalten des Geräts.
	Anruf annehmen.
	Anruf beenden/abweisen.
	Zum Ein-/Ausschalten der Sprachführung ca. 8 Sek. lang gedrückt halten.
	Erhöht oder verringert die Lautstärke.
	Mikrofon stummschalten.

	Anzeige des Akkuladestandes.
	Verbindung mit einem Bluetooth-Gerät.
	Verbindet 2 Freisprecheinrichtungen.
	Ein-/Ausschalten der Sprachassistent-Anwendung auf Ihrem Smartphone.

Die Tasten sind hintergrundbeleuchtet und nur sichtbar, wenn die Freisprecheinrichtung eingeschaltet ist. Nach einer Minute Inaktivität verblasst die Tastenansicht, kann aber durch Antippen des Bereichs, in dem sich die Tasten befinden, wieder aktiviert werden.

Die -Taste, -Taste und -Taste ist nur unter bestimmten Bedingungen sichtbar (d. h. die -Taste ist nur dann sichtbar, wenn sich zwei Freisprecheinrichtungen in unmittelbarer Nähe zueinander befinden).

### Pairing mit dem IP-Telefon Mitel Mivoice 6930



Kopplung des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone mit dem Mitel Mivoice 6930 IP-Telefon:

1. Drücken Sie die -Taste am IP-Telefon, um in das **Einstellungsmenü** (Settings) zu gelangen.
2. Navigieren Sie zum **Bluetooth**-Menü und drücken Sie die **Auswählen**-Taste (Select) oder den **Auswählen**-Softkey.
3. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert ist. Sollte dies nicht der Fall sein, drücken Sie den **Einschalt**-Softkey (**Turn On**), um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
4. Halten Sie die **Bluetooth**-Taste an der Freisprecheinrichtung gedrückt (die Sprachmeldung verweist Sie auf das Bluetooth-Menü auf Ihrem Gerät).
5. Drücken Sie die Navigationstaste (nach unten), um die Liste der **Verfügbaren Geräte** (Available Devices) zu sehen.
6. Drücken Sie die Navigationstaste (nach rechts), um zur Auswahl der Bluetooth-Geräte zu gelangen.
7. Mithilfe der **Auf-/Ab**-Navigationstasten wählen Sie das **S720 BT Speakerphone** und drücken den **Kopplungs**-Softkey (Pair). Das Telefon koppelt sich nun mit der Freisprecheinrichtung und verbindet sich automatisch.
8. Drücken Sie **OK**, um die erfolgreiche Verbindung zu bestätigen. Die MWI-Anzeige blinkt blau und die Meldung „Gerät verbunden“ wird von der Freisprecheinrichtung angesagt.

## Pairing mit dem Telefon Mitel Mivoice 6940 IP

Kopplung des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone mit dem Mitel Mivoice 6940 IP-Telefon:


1. Drücken Sie die -Taste am IP-Telefon, um in das **Einstellungsmenü** (Settings) zu gelangen.
2. Tippen Sie auf das **Bluetooth**-Symbol.
3. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion aktiviert ist. Falls sie nicht aktiviert ist, schieben Sie den **Bluetooth**-Umschalter (oben rechts auf dem Bildschirm) nach rechts, um die Bluetooth-Funktion zu ermöglichen.
4. Halten Sie die **Bluetooth**-Taste an der Freisprecheinrichtung gedrückt (die Sprachmeldung weist Sie auf das Bluetooth-Menü auf Ihrem Gerät).
5. Tippen Sie auf „Verfügbare Geräte“ (Available Devices), um die Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte anzuzeigen.
6. Tippen Sie auf S720 BT Speakerphone, um den Pairing-Prozess zu starten. Das Telefon koppelt sich nun mit der Freisprecheinrichtung und verbindet sich automatisch.
7. Drücken Sie **OK**, um die erfolgreiche Verbindung zu bestätigen. Die MWI-Anzeige blinkt blau und die Meldung „Gerät verbunden“ wird von der Freisprecheinrichtung angesagt.

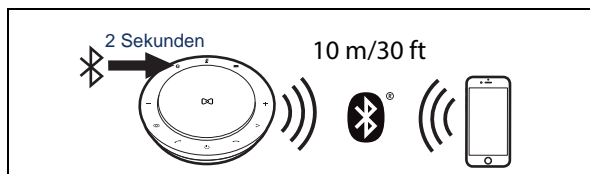
## Kopplung mit einem Smartphone

Sie können das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone mit dem Mitel MiCollab Mobile Soft Client auf Ihrem Smartphone verwenden. Durch die Kopplung Ihres Smartphones mit dem Mitel S720 Bluetooth Speakerphone können Sie auch den Musik-Player Ihres Smartphone verwenden, um Musik über die Freisprecheinrichtung anzuhören. Auf Ihrem Smartphone oder Tischtelefon eingehende Anrufe unterbrechen automatisch die Musikwiedergabe, damit Sie den Anruf entgegennehmen können. Sobald der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe automatisch fortgesetzt.

**Hinweis:** Das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone unterstützt ausschließlich Mitel Softphones.

Kopplung (Pairing) der Mitel S720 Bluetooth-Freisprecheinrichtung mit Ihrem Smartphone:

1. Halten Sie die -Taste an der Freisprecheinrichtung ca. 2 Sekunden lang gedrückt und befolgen Sie die Sprachanweisungen, um Ihr Smartphone zu koppeln.



**Hinweis:** Das Mitel S720 BT Speakerphone unterstützt nur zwei aktive Bluetooth-Verbindungen. Wenn Sie die Freisprecheinrichtung mit Ihrem Tischtelefon und Ihrem Smartphone koppeln, sind Verbindungen zu anderen Bluetooth-Geräten nicht möglich.

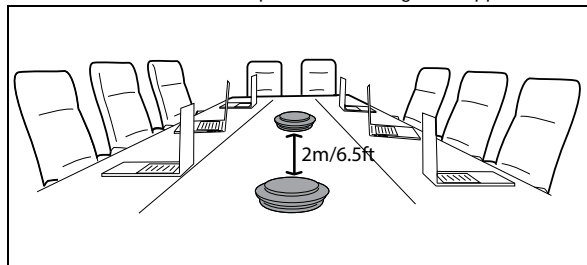
## Verbindung von zwei Mitel S720 Bluetooth Speakerphones

Es lassen sich zwei Freisprecheinrichtungen miteinander verknüpfen:

- Um die Konferenzauslegung auf 12 Teilnehmer zu erhöhen
- Für Stereo-Musikwiedergabe an Ihrem Schreibtisch


Konferenzauslegung auf 12 Teilnehmer erhöhen:

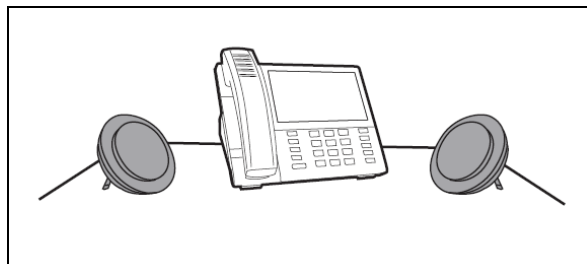
1. Stellen Sie die zwei Freisprecheinrichtungen maximal ca. 2 m voneinander entfernt auf.
2. Koppeln Sie eine der Freisprecheinrichtungen mit dem IP-Telefon im Zimmer.
3. Verknüpfen Sie die zweite Freisprecheinrichtung, indem Sie die **Link**-Taste an beiden Freisprecheinrichtungen antippen.



**Hinweis:** Wenn Sie eine automatische Abschaltung vermeiden möchten, die die Verbindung zwischen den beiden Freisprechgeräten im Konferenzraum trennt, empfiehlt es sich, beide Freisprechgeräte permanent mit Netzspannung zu versorgen. Dies erreichen Sie, indem Sie eine der Freisprecheinrichtungen über das USB-Kabel mit dem USB-Port auf der Rückseite des IP-Telefons verbinden und die zweite Freisprecheinrichtung an einen Standard-USB-Netzadapter (mindestens 7 W) anschließen.

Musikwiedergabe in Stereo über zwei Mitel S720 Bluetooth Speakerphones:

1. Koppeln Sie eine der Freisprecheinrichtungen mit dem IP-Telefon.
2. Koppeln Sie Ihr Smartphone mit der zweiten Freisprecheinrichtung.
3. Verknüpfen Sie die beide Freisprecheinrichtungen, indem Sie die -Taste an beiden Freisprecheinrichtungen antippen.



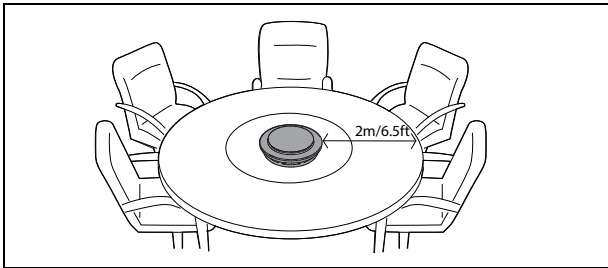
### Hinweise:

1. Die beiden Freisprecheinrichtungen dürfen für die Verknüpfung nicht weiter als 2 m voneinander entfernt sein.
2. Die Verbindung zwischen den beiden Freisprecheinrichtungen benötigt eine aktive Bluetooth-Schnittstelle an jeder der Freisprecheinrichtungen. Damit kann jede Freisprecheinrichtung nur eine weitere aktive Verbindung aufbauen. Eine davon wird durch die Kopplung mit Ihrem Tischapparat und die andere durch die Kopplung mit Ihrem Smartphone verwendet. Die Anbindung eines weiteren Bluetooth-Gerätes ist an keine der beiden Freisprecheinrichtungen möglich.

## Aufstellung des Geräts

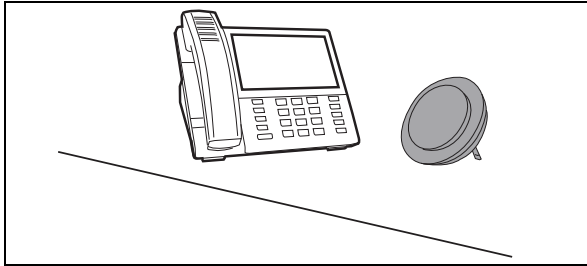
### Kleiner Tagungsraum

Stellen Sie das Mittel S720 Bluetooth Speakerphone mit einem Abstand von maximal 2 m zu den Teilnehmern in der Mitte des Tisches auf. Eine einzelne Freisprecheinrichtung ist für bis zu 6 Personen geeignet.



### Schreibtisch

Bei Verwendung des Mittel S720 Bluetooth Speakerphone auf Ihrem Schreibtisch wird empfohlen, das Gerät mithilfe des Tischstativs vertikal aufzustellen, um eine bessere Audioverbindung zu gewährleisten.



## Handhabung von Anrufen

### Anrufweiterleitung zwischen IP-Telefon und Mittel S720 Bluetooth Speakerphone

Anrufe zwischen IP-Telefon und Mittel S720 Bluetooth Speakerphone werden wie folgt weitergeleitet:

1. Tippen Sie auf die -Taste an der Freisprecheinrichtung, um das Gespräch an die Freisprecheinrichtung weiterzuleiten, nachdem es zunächst am IP-Telefon geführt wurde.
2. Drücken Sie die -Taste oder heben Sie den Hörer am IP-Telefon ab, um das Gespräch zum IP-Telefon zurückzuholen.

### Annahme eines eingehenden Anrufs direkt am Mittel S720 Bluetooth Speakerphone

Zur Annahme eines eingehenden Anrufs direkt am Mittel S720 Bluetooth Speakerphone:

- Tippen Sie auf die -Taste an der Freisprecheinrichtung, um einen eingehenden Anruf während des Läutens direkt zu beantworten.

### Handhabung mehrfacher Anrufe

- Um den aktuellen Anruf zu halten und den eingehenden Anruf entgegenzunehmen, tippen Sie auf die -Taste an der Freisprecheinrichtung.
- Um zwischen dem gehaltenen Anruf und dem aktuellen Anruf zu wechseln, tippen Sie auf die -Taste an der Freisprecheinrichtung.

- Um einen eingehenden Anruf abzuweisen und mit dem aktuellen Anruf fortzufahren, tippen Sie auf die -Taste an der Freisprecheinrichtung.

### Notes:

1. Falls Sie Ihr Smartphone mit dem Mittel MiVoice 6930 oder 6940 IP-Telefon gekoppelt und verbunden haben, wird Ihr Smartphone vorübergehend vom IP-Telefon getrennt, während Sie einen aktuellen Anruf auf dem Mittel S720 Bluetooth Speakerphone führen. Nachdem der Anruf beendet ist, wird die Verbindung zwischen IP-Telefon und Smartphone automatisch wiederhergestellt.
2. Falls Sie Ihr Smartphone mit der Freisprecheinrichtung gekoppelt haben, um Musik zu hören und es auch mit dem IP-Telefon verbunden ist, um die MobileLink-Funktionen zu verwenden, **wird empfohlen, eingehende Anrufe immer zunächst am IP-Telefon anzunehmen und sie erst dann zur Freisprecheinrichtung weiterzuleiten.**
3. Die LED der -Taste am IP-Telefon leuchtet nicht, während das Gespräch an der Freisprecheinrichtung anliegt.

### Anrufbearbeitung am MiCollab PC Client über die Mittel S720 Bluetooth Freisprecheinrichtung

Sie können die Mittel S720 Bluetooth-Freisprecheinrichtung so einrichten, dass sie folgende Funktionen unterstützt Anruf annehmen, beenden. Stummschaltung und Lautstärkeregelung für die MiCollab PC Client-Anwendung.

Um eine Mittel S720 Bluetooth Freisprecheinrichtung für MiCollab PC Client einzurichten:

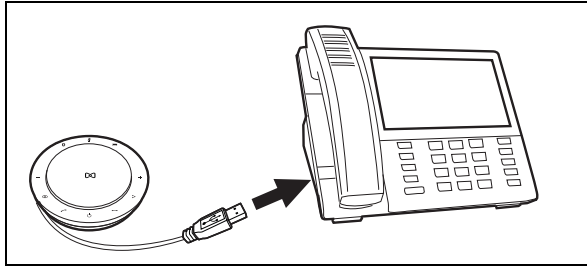
1. Schalten Sie die Freisprecheinrichtung S720 ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die Freisprecheinrichtung an einen USB-Anschluss Ihres PCs angeschlossen oder über den Jabra Link 370 USB Bluetooth-Adapter mit Ihrem PC verbunden ist. Wenn keine Verbindung besteht, tippen und halten Sie die Taste auf der Freisprecheinrichtung gedrückt und klicken Sie im Bluetooth-Menü Ihres PCs auf **Verbinden** mit dem **Jabra Link 370**.
3. Gehen Sie zu den Soundeinstellungen auf Ihrem PC, navigieren Sie zur Registerkarte **Wiedergabe** und wählen Sie **S720/Jabra Link S730** als Standard-Kommunikationsgerät.
4. Wählen Sie auf der Registerkarte **Aufzeichnung S720/Jabra Link S730** als Standard-Kommunikationsgerät.
5. Navigieren Sie auf Ihrem MiCollab PC Client zu **Einstellungen > Anrufeinstellungen > Wiedergabe Ringtone/Ringback**, um den bevorzugten Gerätemodus auszuwählen.

Um einen Anruf zu tätigen, entgegenzunehmen oder zu beenden:

1. Stellen Sie sicher, dass Sie **Softphone** als Standardmodus für Anrufe auf Ihrem MiCollab Client einstellen.
2. Rufen Sie mit Ihrem MiCollab Client an. Audio und Mikrofon werden von der S720 Freisprecheinrichtung bereitgestellt.
3. Während eines eingehenden Anrufs wird das Klingeln durch das ausgewählte Gerät (Standardgerät oder Standardkommunikationsgerät) für die Wiedergabe von Ringtone/Ringback in den MiCollab Client-Einstellungen abgespielt.
4. Um einen Anruf entgegenzunehmen, tippen Sie auf die grüne Taste auf der Freisprecheinrichtung.
5. Um die Lautstärke einzustellen, tippen Sie auf die + oder - Taste auf der Freisprecheinrichtung.
6. Um das Gespräch zu beenden, tippen Sie auf die rote Taste auf der Freisprecheinrichtung.

## Aufladen

Verbinden Sie das Mitel S720 Bluetooth-Speakerphone über das USB-Kabel mit dem USB-Port des IP-Telefons oder einem anderen, spannungsversorgten USB-Anschluss (z. B. USB-Anschluss am PC oder USB-AC-Adapter min. 7 W).

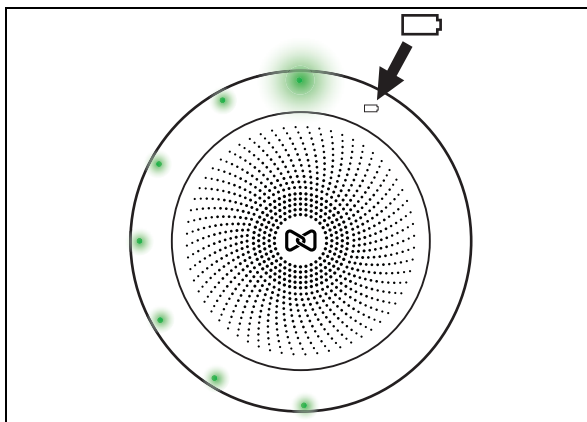


**Hinweis:** Der Akku des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone bietet eine Gesprächsdauer von bis zu 15 Stunden und benötigt für eine vollständige Aufladung ca. 3 Stunden.

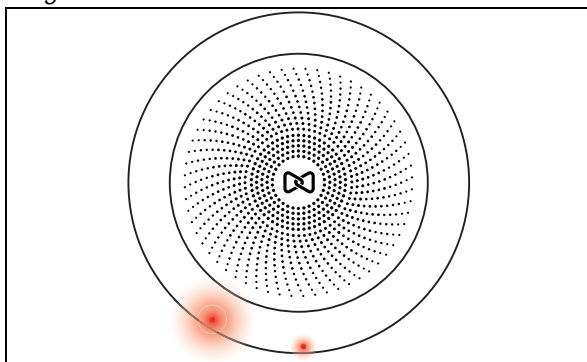
## Akkuladestand abfragen

Um den Akkuladestand abzufragen, tippen Sie auf -Taste. Die LEDs am Rande des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone leuchten auf und zeigen den aktuellen Akkuladestand an.

### Maximaler Akkuladestand



### Niedriger Akkuladestand



## Automatische Abschaltung

Um im Akkubetrieb den Akku zu schonen, schaltet sich das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone automatisch aus, nachdem es 15 Minuten ohne Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät war. Ist es im Akkubetrieb und mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, schaltet es sich automatisch nach 8 Stunden ab.

## Jabra Direct

Jabra Direct ist eine PC-Softwareapplikation zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Jabra Direct wird auch dazu verwendet, um die Firmware des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone zu aktualisieren. Sie können die neueste Jabra Direct PC-Software-Anwendung von [Jabra.com/direct](http://Jabra.com/direct) herunterladen.

### Aktualisieren der Firmware

Aktualisierung der Firmware Mitel® S720 Bluetooth Speakerphone:



1. Verbinden Sie das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone über das USB-Kabel mit einem PC.
2. Installieren Sie Jabra Direct auf Ihrem PC.
3. Fragen Sie mit Jabra Direct die neueste Firmware ab.

## Handhabung

- Das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone ist nur für den Innenbereich gedacht.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 65 °C und unter -40 °C)
- Schützen Sie das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone vor Regen oder anderen Flüssigkeiten.
- Bedecken Sie das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone nicht mit Aufklebern oder Schildchen.

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen des Mitel S720 Bluetooth Speakerphone wird die Liste der gespeicherten Verbindungen Ihrer Bluetooth-Geräte samt aller persönlichen Einstellungen gelöscht. Nach einem Reset auf die Werkseinstellungen ist es notwendig, das Mitel S720 Bluetooth Speakerphone erneut mit Ihren Bluetooth-Geräten zu koppeln.

Um einen solchen Reset durchzuführen, halten Sie die -Taste und die -Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt bis „Factory-Reset“ in der Freisprecheinrichtung angesagt wird.